

## GEBET ZUM ÖFFNEN EINES HEILIGEN RAUMS (DEUTSCH)

### **An die Winde des Südens -**

Große Schlange, lege deinen Körper aus Licht um uns.  
 Lehre uns, die Vergangenheit abzustreifen, wie du deine Haut abstreifst.  
 Lehre uns, behutsam auf der Erde zu wandeln.  
 Zeige uns den Weg der Schönheit.

\*

### **An die Winde des Westens -**

Goldender Jaguar, komme zu uns, umkreise diesen Ort der Heilung.  
 Lehre uns den Weg des Friedens, wie wir vollkommen leben können.  
 Weise uns den Weg über den Tod und die Angst hinaus.  
 Weise uns den Weg über die Regenbogenbrücke, in die Geisterwelt.

\*

### **An die Winde des Nordens -**

Großer Kolibri, Großmütter und Großväter, Ahnen,  
 die ihr uns vorangegangen seid,  
 kommt und wärmt eure Hände an unseren Feuern.  
 Flüstert zu uns im Wind.  
 Wir ehren euch, die ihr vor uns gekommen seid,  
 und euch, die ihr nach uns kommt, die Kinder unserer Kinder.

\*

### **An die Winde des Ostens -**

Großer Adler, Großer Kondor, komm zu uns vom Sonnenaufgang.  
 Spreize deine Schwingen und nimm uns unter deine Flügel.  
 Zeige uns die Berge, von denen wir nur zu träumen wagen.  
 Zeige uns, wie wir mit den Augen unseres Herzen sehen.  
 Lehre uns, Seite an Seite mit dem großen Spirit zu fliegen.

\*

**Mutter Erde, Mutter der Ozeane, Göttliche Mutter,**

wir danken dir, dass du uns nährst.

Wir danken dir für deine Liebe und deine Weisheit.

Wir sind hier versammelt, um all deine Kinder zu heilen.

Die Stein-Wesen, die Pflanzen-Wesen.

Die Zweibeiner, die Vierbeiner, die Vielbeinigen,  
die krabbelnden Kriecher.

Die mit den Schuppen, die mit Fell und die mit Federn.

Das Feenvolk.

Alle unsere Verwandten.

\*

**Vater Sonne, Großmutter Mond, Brüder und Schwester der Sterne,  
Großer Regenbogen.**

Großer Spirit, du hast unzählige Namen  
und du bist der namenlose Eine.

Wir danken dir, dass du uns zusammengeführt hast und uns erlaubst,  
das Lied des Lebens zu singen.

## GEBET ZUM ÖFFNEN EINES HEILIGEN RAUMS (ENGLISCH)

### **To the winds of the South -**

Great Serpent

Wrap your coils of light around us

Teach us to shed the past the way you shed your skin

To walk softly on the Earth

Teach us the Beauty Way

\*

### **To the winds of the West -**

Mother Jaguar

Protect our medicine space

Teach us the way of peace, to live impeccably

Show us the way beyond death and fear

Show us the way over the rainbow bridge, into the Spirit's World

\*

### **To the winds of the North -**

Hummingbird, Grandmothers and Grandfathers

Ancient Ones

Come and warm your hands by our fires

Whisper to us in the wind

We honour you who have come before us

And you who will come after us, our children's children

\*

### **To the winds of the East -**

Great Eagle, Great Condor

Come to us from the place of the rising Sun

Keep us under your wing

Show us the mountains we only dare to dream of

Show us to see with the eyes of our hearts

Teach us to fly wingtip to wingtip with the Great Spirit

**Pachamama, Mother Earth, Mother of the Oceans, Divine Mother**

Thank you for nourishing us

Thank you for your love and your wisdom

We've gathered for the honoring of all of your children

The Stone People, the Plant People

The four-legged, the two-legged, the creepy crawlers

The finned, the furred, and the winged ones

All our relations

\*

**Father Sun, Grandmother Moon,**

**Brothers and Sisters of the Star Nations, Great Rainbow**

Great Spirit, you who are known by a thousand names

And you who are the unnameable One

Thank you for bringing us together

And allowing us to sing the Song of Life